



Pour diffusion immédiate : 2/09/2022

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DE NY DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19**

***La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : vaccins, rappels, tests et traitements***

***Les nouvelles injections de rappel pour la COVID-19 de Moderna et Pfizer sont approuvées et seront disponibles la semaine prochaine***

***16 décès signalés hier dans l'État de New York***

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre le COVID-19. Aujourd'hui, les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies ont approuvé la nouvelle formule des injections de rappel pour la COVID-19 de Moderna pour les personnes âgées de 18 ans et plus et de Pfizer pour les personnes âgées de 12 ans et plus.

**La gouverneure Hochul a déclaré :** « Avec les nouvelles doses de rappel disponibles la semaine prochaine, les New-Yorkais pourront bientôt mieux se protéger contre les nouveaux variants. Il est essentiel que nous utilisions les tout derniers outils et ressources dont nous disposons pour assurer notre sécurité et notre santé, ainsi que celle de nos proches. Alors que nous nous préparons à une éventuelle recrudescence à l'automne, j'encourage les New-Yorkais à rester à jour en matière de vaccins et à demeurer vigilants ».

Ces doses de rappel, destinées à combattre les variants d'Omicron et à renforcer la protection contre la COVID-19, devraient être disponibles chez les prestataires de soins de santé locaux dans le courant de la semaine prochaine.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 19,25
- **Moyenne des cas sur 7 jours par 100k** - 19,96
- **Résultats de tests signalés** - 55 728
- **Nombre total de tests positifs** - 3 762

- **Pourcentage de tests positifs** - 6,87 %\*\*
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,78 %\*\*
- **Patients hospitalisés** - 2 235 (-74)
- **Nouvelles admissions de patients** - 334
- **Patients en soins intensifs** - 235 (-19)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 85 (0)
- **Nombre total de malades sortants** - 337 716 (+391)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 16
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 57 674

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

**Remarque importante :** Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC** - 73 697

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

<b>RÉGION</b>	<b>Mardi 30 août 2022</b>	<b>Mercredi 31 août 2022</b>	<b>Jeudi 1 septembre 2022</b>
Capital Region	17.47	17.12	17.68
Central New York	19.03	19.05	18.37
Finger Lakes	11.93	11.80	11.44
Long Island	25.10	24.69	23.97
Mid-Hudson	19.70	19.34	18.60
Mohawk Valley	18.07	18.52	18.43
New York City	22.39	22.18	21.20
North Country	19.50	18.24	17.12
Southern Tier	20.60	21.53	21.08
Western New York	18.05	17.74	17.54
<b>Pour tout l'État</b>	<b>20.88</b>	<b>20.65</b>	<b>19.96</b>

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région\*\* :

<b>Région</b>	<b>Mardi 30 août 2022</b>	<b>Mercredi 31 août 2022</b>	<b>Jeudi 1 septembre 2022</b>
Capital Region	9.23%	9.15%	9.49%
Central New York	9.31%	9.28%	9.32%
Finger Lakes	6.97%	6.90%	6.88%
Long Island	7.91%	7.79%	7.94%
Mid-Hudson	4.20%	4.09%	4.10%
Mohawk Valley	10.80%	10.96%	11.30%
New York City	4.75%	4.74%	4.59%
North Country	10.61%	9.78%	9.59%
Southern Tier	8.49%	8.80%	9.34%
Western New York	12.49%	12.01%	12.29%

<b>Pour tout l'État</b>	5.88%	5.83%	5.78%
-------------------------	-------	-------	-------

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City \*\* :

<b>Quartier de NYC</b>	<b>Mardi 30 août 2022</b>	<b>Mercredi 31 août 2022</b>	<b>Jeudi 1 septembre 2022</b>
Bronx	6.74%	6.60%	6.39%
Kings	3.21%	3.15%	3.01%
New York	4.85%	4.84%	4.62%
Queens	6.70%	6.86%	6.90%
Richmond	5.67%	5.81%	5.71%

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 3 762 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 5 929 215. Voici la répartition géographique :

<b>Comté</b>	<b>Total de tests positifs</b>	<b>Total de nouveaux tests positifs</b>
Albany	71,356	58
Allegany	9,909	6
Broome	53,040	53
Cattaraugus	17,681	20
Cayuga	18,508	12
Chautauqua	27,043	20
Chemung	24,231	19
Chenango	10,746	7
Clinton	20,161	20
Columbia	12,258	11
Cortland	12,112	9
Delaware	9,198	8
Dutchess	75,602	53

Erie	247,256	157
Essex	6,861	4
Franklin	10,946	11
Fulton	14,834	16
Genesee	15,251	7
Greene	9,932	4
Hamilton	995	-
Herkimer	16,005	6
Jefferson	23,795	18
Lewis	6,808	5
Livingston	13,207	12
Madison	15,314	11
Monroe	176,215	100
Montgomery	13,656	19
Nassau	488,118	341
Niagara	55,204	35
NYC	2,761,370	1,634
Oneida	62,824	45
Onondaga	130,683	86
Ontario	23,530	8
Orange	124,283	96
Orleans	9,698	2
Oswego	31,015	29
Otsego	12,042	9
Putnam	28,084	14
Rensselaer	37,959	29
Rockland	106,957	66
Saratoga	55,854	56
Schenectady	39,653	37
Schoharie	5,921	7
Schuyler	4,007	4
Seneca	6,856	4
St. Lawrence	24,220	11
Steuben	23,042	14
Suffolk	503,797	275
Sullivan	21,766	13
Tioga	12,688	15
Tompkins	24,067	36
Ulster	38,180	28
Warren	16,798	18
Washington	14,206	11

Wayne	19,847	9
Westchester	300,348	161
Wyoming	9,281	2
Yates	3,997	1

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	109	64	58.7%	45	109
Central New York	83	51	61.4%	32	83
Finger Lakes	159	61	38.4%	98	159
Long Island	404	174	43.1%	230	404
Mid-Hudson	250	88	35.2%	162	250
Mohawk Valley	30	13	43.3%	17	30
New York City	952	376	39.5%	576	952
North Country	46	24	52.2%	22	46
Southern Tier	77	32	41.6%	45	77
Western New York	125	52	41.6%	73	125
<b>Pour tout l'État</b>	<b>2,235</b>	<b>935</b>	<b>41.8%</b>	<b>1,300</b>	<b>2,235</b>

La variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : ([COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/COVID-19-variant-data/)).

Hier, 16 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 57 674. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Albany	1
Bronx	1
Delaware	1
Erie	1
Kings	4
Nassau	3
New York	2
Queens	1
Suffolk	2
Total général	16

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

**Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.**

La répartition géographique par région des New-Yorkais qui ont été vaccinés et qui ont reçu une dose supplémentaire est la suivante :

**Données de vaccination  
régionales par situation  
géographique du professionnel de  
santé**

---

	<b>Personnes ayant reçu au moins une dose de vaccin</b>	<b>Personnes ayant reçu un cycle vaccinal complet</b>
<b>Région</b>	<b>Chiffres cumulés Total</b>	<b>Chiffres cumulés Total</b>
Capital Region	982,449	899,313
Central New York	658,156	608,952
Finger Lakes	885,269	819,404
Long Island	2,242,579	1,997,448
Mid-Hudson	1,759,537	1,542,793
Mohawk Valley	331,315	308,571
New York City	8,260,929	7,311,096
North Country	311,462	281,647
Southern Tier	454,125	414,029
Western New York	977,316	898,103
À l'échelle de l'État	16,863,137	15,081,356

#### Rappels/Doses supplémentaires

<b>Région</b>	<b>Chiffres cumulés Total</b>	<b>Augmentation au cours des 7 derniers jours</b>
Capital Region	598,115	1,540
Central New York	401,086	1,106
Finger Lakes	628,325	2,457
Long Island	1,431,685	3,378
Mid-Hudson	1,130,984	3,244
Mohawk Valley	209,229	606
New York City	3,711,670	12,462
North Country	188,261	510



Southern Tier	285,066	895
Western New York	665,935	2,032
À l'échelle de l'État	9,250,356	28,230

Le [tableau de bord de suivi du vaccin COVID-19](#) est à la disposition des New-Yorkais pour les informer de la distribution du vaccin COVID-19. Le Département de la Santé de l'État de New York exige des établissements de vaccination qu'ils communiquent toutes les données relatives à l'administration du vaccin COVID-19 dans un délai de 24 heures ; les données sur l'administration des vaccins figurant dans le tableau de bord sont mises à jour quotidiennement afin de refléter les paramètres les plus récents de l'effort de vaccination de l'État. Les données du Département de la Santé de l'État de New York provenant du NYSIIS et du CIR diffèrent légèrement des données fédérales, qui incluent les doses administrées au niveau fédéral et d'autres différences mineures. La publication ci-dessus intègre ces deux séries de données.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418